

Yoloxóchitl, Gro., a 17 de febrero de 2017.

Sr. Rey Castillo García

Por este medio queremos agradecerle el interés que has mostrado en enseñarnos los avances que tú y el Dr. Jonathan D. Amith han tenido en los estudios sobre la lengua mixteca que se habla en esta comunidad. En particular, vemos la utilidad para las escuelas a nuestro cargo de dos aspectos del proyecto. El primero es el programa que están desarrollando para enseñar la ortografía que están usando para escribir el mixteco. Hemos visto las capturas de pantalla y hemos escuchado los audios. Por la manera en que nos explicaste este programa, se puede instalar en computadoras que se pondrán a disposición de los alumnos de nuestra escuela. Estamos conscientes de que apenas se está iniciando el desarrollo de este sistema, pero aún así, tenemos interés de participar como escuela en probar su utilidad en enseñar a los niños a escribir su lengua. Por esta razón, extendemos esta carta para hacer constar nuestro interés y comprometernos a usar el programa dentro de nuestras actividades pedagógicas.

También hemos visto algunos de los videos que están haciendo en lengua mixteca acerca de las actividades cotidianas de nuestro pueblo. Una vez terminado nos gustaría tener copias de todo este material para enriquecer la enseñanza de nuestras escuelas, especialmente en cuanto a lo que se puede llamar los usos y costumbres de nuestros pueblos.

Extendemos esta carta en apoyo a su proyecto y con la esperanza que podemos colaborar en hacer llegar los resultados a los niños y adultos de nuestro pueblo.



A T E N T A M E N T E

Por el Poder Ejecutivo del Estado de Oaxaca  
Secretaría de Educación  
INEBAN-GUERRERO  
Escuela Primaria Bilingüe  
"16 de Septiembre"  
C.C. 191-00450  
Yoloxóchitl Mpio. de San Luis Acatlán, Gro.

**HILARIO CARREÑO BENIGNO**  
**DIRECTOR DE LA ESCUELA**  
**PRIMARIA BIL. "16 DE SEPTIEMBRE"**